

The International Women's Club of Frankfurt e.V.

CLUB NOTES



May 2023

Inhalt * Contents

President's Letter

Invitation Regular Meeting May

Honours

Registration Regular Meeting May

Annual Membership Meeting

-Nominating Committee

-Agenda

-Election Welfare Projects

International Friendship Evening Information

International Friendship Evening Registration

Donation Marathon

Local Get2Gether

Public Relations

News Interest Groups

Interest Groups Dates

Impressum

President * Präsidentin

Dear Club friends,

At the beginning of May we are approaching the end of our club year in great strides. It's unbelievable how time has flown by!

While the upcoming board is already in place for the election and is looking forward to its new tasks, the current board continues to prepare tirelessly the remaining events until handover at the end of June.

Last September, we began our club year at Villa Bonn with a musical/poetic introduction to the theme of New Territory – and with our last Regular Meeting, our current club year will end in the same place, on the same note.

Dr. Markus Fein, Artistic Director at Alte Oper Frankfurt since Sept. 2020, will introduce us to his new, sometimes unusual concepts for making music accessible to a wider audience. Please be aware that the lecture will be held mainly in German – and that for our international members, a club friend will present the English translation.

Let's learn more about new ideas in music education! And what's more – after the meeting, there will be a surprise waiting for all of you!

I am very much looking forward to seeing you there!

Yours sincerely

Charlotte Weitbrecht



Liebe Clubfreundinnen,

Mit Beginn des Monats Mai nähern wir uns mit großen Schritten dem Ende unseres Clubjahres. Es ist kaum zu glauben, wie schnell diese intensive Zeit verfliegen ist!

Der neue Vorstand steht schon bereit zur Wahl und freut sich auf seine neuen Aufgaben und das (noch) aktuelle Board widmet sich mit großem Einsatz den Vorbereitungen der noch anstehenden Veranstaltungen bis zum Wechsel Ende Juni.

Was im September letzten Jahres in der Villa Bonn mit einer musikalisch/poetischen Einführung zum Thema Neuland begonnen hat, endet auch dort beim letzten Regular Meeting dieses Clubjahres mit einem Vortrag über Neuland in der Musikvermittlung.

Dr. Markus Fein, seit September 2020 der neue Intendant der Alten Oper Frankfurt, stellt uns seine neuen, teils ungewöhnlichen Konzepte vor, mit denen er Musik einem breiteren Publikum zugänglich macht. Der Vortrag wird vorwiegend in deutscher Sprache gehalten – für unsere internationalen Mitglieder wird eine Clubfreundin die englische Übersetzung vortragen.

Seien Sie gespannt auf diese neuen Ideen der Musikvermittlung!

Anschließend wird es noch eine Überraschung geben.

Ich freue mich auf einen schönen Vormittag mit Ihnen allen und grüße Sie bis dahin herzlichst!

Ihre

Charlotte Weitbrecht

A handwritten signature in blue ink that reads "Charlotte Weitbrecht". The script is cursive and elegant.

**Invitation to our Regular Meeting
with the election of the executive board 2023/2024 and welfare projects
on Wednesday, May 10, 2023 at 10.00 am in Villa Bonn**

Neuland - Ideas for the Future of the Alte Oper



Markus Fein has been a lecturer for many years. He has taught "concert dramaturgy" and "cultural management" at the universities of Lüneburg and Hamburg and has been a coach at the Alfred Toepfer Foundation's Concerto 21 master class since 2008.

How can new audiences be attracted to a concert hall? How does the Alte Oper respond to changing listening habits? How can a traditional cultural institution become younger, more international, more participatory?

Dr. Markus Fein, artistic director and managing director of the Alte Oper since September 1, 2020, presents his ideas for the "Alte Oper House of the Future" based on the new programme for the 2023/24 season.

Dr. Fein, who was born in Frankfurt in 1971, took on his task as the new artistic director of the Alte Oper Frankfurt during the Corona crisis and has since devoted himself to it with full commitment. His many years of experience as artistic director of the "Sommerliche Tage Hitzacker" and as managing artistic director of the Festspiele Mecklenburg-Vorpommern, one of Germany's largest classical music festivals, are very useful for him.

"Music education" is a central concern for Dr Fein. In order to make classical music available to a wider audience, he has conceived numerous new concert formats and dialogue forums, such as the "2 x Hören" series of discussion concerts, in which one and the same work is performed with different listening perspectives, or the "Mittagskonzerte" (Lunch Concerts), which can be attended during the lunch break.

Chairpersons Program Gerti Auerbach and Sabine Schmitt

**Einladung zum Regular Meeting
mit Wahlen des geschäftsführenden Vorstands 2023/2024
und der Welfare Projekte
am Mittwoch, 10. Mai 2023 um 10.00 Uhr in der Villa Bonn**



Neuland – Zukunftsideen für die Alte Oper

Wie kann man neue Publikumsgruppen für ein Konzerthaus gewinnen? Wie reagiert die Alte Oper auf veränderte Hörgewohnheiten? Wie kann eine tradierte Kultureinrichtung jünger, internationaler, partizipativer werden?

Dr. Markus Fein, Intendant und Geschäftsführer der Alten Oper seit 1. September 2020, stellt seine Ideen für das „Zukunftshaus Alte Oper“ anhand des neuen Programms der Saison 2023/24 vor.

Seine Aufgabe als neuer Intendant der Alten Oper Frankfurt hat Dr. Fein, der 1971 selbst in Frankfurt geboren wurde, während der Corona-Krise übernommen und widmet sich ihr seitdem mit vollem Engagement. Dabei kommen ihm seine langjährigen Erfahrungen als künstlerischer Leiter der „Sommerlichen Tage Hitzacker“ und als geschäftsführender Intendant der Festspiele Mecklenburg-Vorpommern, einem der größten Klassikfestivals Deutschlands, zugute.

„Musikvermittlung“ ist Dr. Fein ein zentrales Anliegen. Um klassische Musik einem breiteren Publikum zugänglich zu machen, konzipierte er zahlreiche neue Konzertformate und Dialogforen, so etwa die Gesprächskonzertreihe „2 x Hören“, in der ein und dasselbe Werk in unterschiedlichen Hörperspektiven erklingt oder die „Mittagskonzerte“, welche man in der Mittagspause besuchen kann.



Seit vielen Jahren ist Markus Fein auch als Dozent tätig. Er unterrichtet zu den Themen „Konzertdramaturgie“ und „Kulturmanagement“ an den Universitäten Lüneburg und Hamburg und ist seit 2008 Coach beim Meisterkurs „Concerto 21“ der Alfred Toepfer Stiftung.

Thank you very much for your relationship with our club.

Wir sagen herzliches Dankeschön an die Jubilarinnen für ihre Verbundenheit zum IWC.



Ehrungen Mai 2023

Wir freuen uns, folgende Damen für ihre langjährige Mitgliedschaft in unserem Club zu ehren.



Honours May 2023

We are very pleased to honour the ladies listed below for their long-term membership in our club.



65 Jahre

Sibylle ECKER (D)

50 Jahre

Ursula KRESS (D)

45 Jahre

Mares ADAMS (D)
Farida LEIMBACH-ABDEL-AL (ET)

40 Jahre

Heidi Hess (D)
Karin JÜRGS (D)

35 Jahre

Dr. Hannelore DUNKER-ROTHHAHN (D)

30 Jahre

Anne FITZWILLIAM (BDS)
Dr. Elisabeth von NATZMER (D)
Anneliese SCHMIDT (D)

25 Jahre

Adelheid KRÄMER (D)
Patricia WEGENAST (YV)

Chairpersons Heidi Henschel und Barbara Schmidt-Hansberg

Regular Meeting Mai / Regular Meeting May

Wahlen, Vortrag & Ehrungen/ Elections, speech & honours Mittwoch, 10. Mai 2023 / Wednesday, May 10, 2023

Villa Bonn

Siesmayerstraße 12, 60323 Frankfurt am Main
U-Bahn Westend / Parkplätze vorhanden oder Parkhaus Palmengarten

10:00 Uhr Einlass und Registrierung

10:00 am Entry and Registration

Anmeldungen und Absagen bis:
Mittwoch, 3. Mai 2023, 12:00 Uhr

Reservations and cancellations until:
Wednesday, May 3, 2023, 12:00 noon

Anke Baumann reservation@iwc-frankfurt.de

Fayza Schwegler 0151 67224062

(Anrufe bitte tagsüber - nicht am Wochenende) (Please call during the day - avoid weekends)

Im Preis von 45 € sind enthalten:
Aperitif und 2 Gang Menü inkl. Wasser
(bitte informieren Sie uns über vegetarische
Essenswünsche + Unverträglichkeiten)

The amount of 45 € includes:
Aperitif, 2 course menu and water
(please inform us about vegetarian meal
requests + intolerances)

Bitte per Überweisung zahlen an IWC
IBAN DE25 5005 0201 0200 6283 80
mit Namen + RM Mai 2023

Please pay by bank transfer to IWC
IBAN DE25 5005 0201 0200 6283 80
with name + RM May 2023

Eine Rückerstattung ist nur bei Stornierung
VOR Anmeldeschluss möglich.
Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Refund is only possible with cancellation
BEFORE the registration deadline.
Thank you for your understanding.

Informationen zur Anmeldung:

Bitte melden sie sich per E-Mail oder Telefon an (s.o.). Verbindlich wird Ihre Anmeldung erst nach Eingang des Kostenbeitrags, den Sie bitte sofort überweisen. Sie erhalten dann eine Bestätigung Ihrer Anmeldung. Barzahlung am Veranstaltungsort ist leider nicht möglich. Falls es eine Beschränkung der Teilnehmerzahl gibt, werden die Anmeldungen in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt. Für die Anmeldung von Gästen gilt folgende Regel: Bei beschränkter Teilnehmerzahl werden Mitglieder, die sich rechtzeitig anmelden, bevorzugt berücksichtigt.

Registration informations:

You can register as usual by e-mail or phone (see above). Your registration will only be binding after receipt of the fee, which you are kindly requested to transfer immediately. You will then receive a confirmation of your registration. Unfortunately, cash payment at the venue is not possible. If there is a limit to the number of participants, registrations will be considered in the order in which they are received. The following rule apply to the registration of guests: With a limited number of participants, members who register in time will be given preference.

Chairpersons Reservation Anke Baumann und Fayza Schwegler

Annual Membership Meeting * Nominating Committee 2023 *

Jahreshauptversammlung * Wahlausschuss 2023

Dear Club Members,

Referring to the Annual Membership Meeting on May 10, 2023, I want to draw your attention to the following items:

Postal vote

According to § 9.2 of the Constitution a member unable to attend the Annual Membership Meeting for serious reasons may vote by post to elect the Executive Board. The vote must be received on the evening before the day of the election at the latest by the Chairperson of the Nominating Committee. The necessary papers may be obtained from Yong-Hi Yim-Siegels upon **written request**.

Voting on election day

Club members who are not able to attend the luncheon may vote on May 10, 2023 prior to the beginning of the Annual Membership Meeting at the reservation area of the Villa Bonn during the Social Hour. We would like to remind you that only those members who have made a reservation will be admitted into the hall to participate in the program.

Liebe Clubmitglieder,

im Zusammenhang mit der Jahreshauptversammlung am 10. Mai 2023 darf ich auf folgende Punkte hinweisen:

1. Briefwahl

Kann ein Mitglied aus wichtigem Grund nicht an der Jahreshauptversammlung zur Wahl des Geschäftsführenden Vorstandes teilnehmen, so ist nach § 9 Abs. 2 unserer Satzung eine Stimmabgabe durch Briefwahl möglich, wenn sie bis zum Vorabend des Wahltages eingegangen ist. Bitte fordern Sie die Wahlunterlagen **schriftlich** bei Yong-Hi Yim-Siegels an.

2. Stimmabgabe am Wahltag

Mitglieder, die nicht am Regular Meeting teilnehmen können, haben die Möglichkeit, ihre Stimme noch vor Beginn des Meetings und der Jahreshauptversammlung abzugeben. Dafür wird im Reservation Bereich der Villa Bonn am 10. Mai 2023 während der Social Hour ein Wahltisch bereitgestellt.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass im Saal nur diejenigen Mitglieder am Programm teilnehmen können, die sich dafür angemeldet haben.

Address for your post mail:

**Yong-Hi Yim-Siegels
Dettweiler Str. 5, 61462 Königstein
fam.siegels@yahoo.de
06174/256631**

Yong-Hi Yim-Siegels
Chairperson Nominating Committee 2023

Annual Membership Meeting * Jahreshauptversammlung * Parliamentarian

Dear Club Members,

according to § 10 of the Constitution of the International Women's Club of Frankfurt e.V.

I invite you to our **Annual Membership Meeting**, taking place at the Villa Bonn Siesmayerstraße 12, 60323 Frankfurt am Main on

Wednesday, May 10, 2023 at 10:30 am.

The General Board has decided on the following agenda:

1. Opening
2. Determination of quorum
3. Election of the 2023/2024 Executive Board
4. Vote on the distribution of the Club's surplus money of the year 2022/2023 in accordance with Para.10 Section 6 of the Constitution and Article 9 of the Bylaws
5. Announcement of the results of the election

Explanations referring to item 4 of the agenda may be found in the Club Notes May 2023 on page 10-12.

I kindly ask you to show your interest in our club life by taking part in this meeting.



Liebe Clubmitglieder,

gemäß § 10 der Satzung des International Women's Club of Frankfurt e.V. lade ich Sie herzlich ein zur **Jahreshauptversammlung** am

Mittwoch, dem 11. Mai 2022 um 10:30 Uhr, in die Villa Bonn, Siesmayerstraße 12, 60323 Frankfurt/M.

Der Gesamtvorstand legte die Tagesordnung wie folgt fest:

1. Eröffnung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Wahl des Geschäftsführenden Vorstands 2023/2024
4. Abstimmung über die Verteilung der überschüssigen Clubgelder im Jahr 2022/2023 gemäß § 10 Abs. 6 der Satzung und Artikel 9 der Geschäftsordnung
5. Bekanntgabe der Wahlergebnisse

Informationen zu Punkt 4 der Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Club Notes Mai 2023 auf den Seiten 10-12.

Ich bitte Sie, Ihr Interesse an unserem Clubleben durch Ihre Teilnahme an der Jahreshauptversammlung zu bekunden.

Charlotte Weitbrecht



President/ Präsidentin

Frankfurt, April 2023

DEUTSCHE WELFARE-PROJEKTE CLUBJAHR 2022/2023

MädchenbüroMilena (Girls'OfficeMilena) e.V. Frankfurt

MädchenbüroMilena e.V. Frankfurt was founded in 2014. The founders are seven migrant women of seven different nationalities all of whom had grown up in Frankfurt. The aims of the association are integration and setting up a new existence for girls and women with a refugee background (at present mostly refugees from Ukraine) and also those without such a background.

Presently, MädchenbüroMilena e.V. offers the following educational and cultural projects:

- German language courses for women, incl. childcare
- Lunch and coaching for children and adolescents
- Searches for traineeships and apprenticeships
- Leisure and creative projects
- Accompaniment to psychosocial aid
- Care for children aged 0-3

All of the offers are free of cost and intended only for persons in need. By these means the association wishes to ensure that Frankfurt families who are poor or threatened by poverty can, nevertheless, participate in social life and that girls can attain equal chances for their future professional life.

In addition, with the help of Aktion Mensch, a contact point is set up in the MädchenbüroMilena, that can provide necessary medical, psychological, legal and social support.

MädchenbüroMilena e. V. Frankfurt

MädchenbüroMilena e.V. wurde 2014 gegründet. Die Vereinsgründerinnen sind sieben Migrantinnen mit sieben verschiedenen Nationalitäten, alle in Frankfurt aufgewachsen. Das Ziel des Vereins ist die Integration und der Aufbau einer neuen Existenz von Mädchen und Frauen, mit (zurzeit meist aus der Ukraine Geflüchtete) und ohne Fluchthintergrund.

Aktuell bietet das MädchenbüroMilena e.V. folgende Bildungs- und Kulturprojekte an:

- Deutschkurse mit Kinderbetreuung für Frauen
- Mittagessen und Nachhilfe für Kinder und Jugendliche
- Praktikum- und Lehrstellensuche
- Freizeit- und Kreativprojekte
- Begleitung zu psychosozialen Hilfen
- Betreuung für Kinder von 0 - 3 Jahren

Diese Angebote sind alle kostenlos und ausschließlich für bedürftige Personen bestimmt. Damit möchte der Verein erreichen, dass Frankfurter Familien die arm oder von Armut bedroht sind auch am gesellschaftlichen Leben teilhaben und Mädchen auch Bildungs- und Chancengleichheit für ihr späteres Berufsleben erlangen können.

Zudem wird mit Hilfe von „Aktion Mensch“ im MädchenbüroMilena eine Anlaufstelle eingerichtet, welche diesen Frauen die erforderlichen medizinischen, psychologischen, juristischen und sozialen Unterstützungen bietet.

Outpatient hospice service for children and adolescents Löwenzahn Frankfurt, Supporting Organization: Forum Dunkelbunt e.V.

In Frankfurt, some 400 children and adolescents who are suffering from life-shortening diseases need to be taken care of in their homes and their families are often strained to their limits.

In this tough situation the outpatient hospice service for children and adolescents Löwenzahn, which has begun its activities in Frankfurt in late 2021, provides total support free of cost for the family members, such as:

- Volunteers accompany the children and their families during the illness but also after the death of the affected children. In addition, their siblings are offered attractive leisure activities in a so-called sibling group with the intention of creating quality and enjoyment of life for the families.
- The persons concerned are given access to the whole help network, be it in-patient hospices, advisory services or specialized nursing services.
- Advice is rendered for dealing with authorities and health insurances or in the event of financial problems. If needed, external possibilities for aid are made accessible.

DEUTSCHE WELFARE-PROJEKTE CLUBJAHR 2022/2023

Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst Löwenzahn Frankfurt, Träger: Forum Dunkelbunt e.V.

In Frankfurt sind etwa 400 Kinder und Jugendliche lebensverkürzend erkrankt, die meist Zuhause ambulant betreut werden müssen, was die Familien oft bis an ihre Grenzen belastet.

In dieser schwierigen Situation bietet der Ambulante Kinder- und Jugendhospiz- Dienst Löwenzahn, welcher seine Arbeit Ende 2021 in Frankfurt begonnen hat, den Familienmitgliedern kostenlose volle Unterstützung an, z.B.:

- Ehrenamtliche Mitarbeitende begleiten die Kinder und ihre Familien während der Erkrankung, aber auch über den Tod der betroffenen Kinder hinaus. Ebenso werden deren Geschwistern in einer sogenannten Geschwistergruppe attraktive Freizeitaktionen angeboten mit dem Ziel, Lebensqualität und Lebensfreude in den Familien zu schaffen.
- Das gesamte Hilfsnetzwerk der Kinderhospizarbeit von stationären Kinderhospizen, über Beratungsdienste bis zu spezialisierten Pflegediensten wird den Betroffenen zugänglich gemacht.
- Im Umgang mit Behörden und Krankenkassen oder bei finanziellen Problemen erfolgt Beratung ggf. Vermittlung zu externen Hilfsangeboten.

AUSLÄNDISCHE WELFARE-PROJEKTE CLUBJAHR 2022/2023

Charitable Foundation of the German Lions – Earthquake Aid in Turkey and Syria

Only one day after the disastrous earthquake of Feb 6, 2023, in the Turkish-Syrian border area Lions Germany had already started supporting the search for and rescue of buried persons, by providing teams of rescue dogs and rescue specialists with the most advanced technology in the disaster area comprising 10 big cities and more than 50.000 casualties and many injured people).

Afterwards the partner organizations have begun to provide the surviving earthquake victims with accommodation, food, water, blankets and hygiene articles and to expand their help by distributing hot meals and setting up medical care (e.g. medication, necessary surgery and an initial psychological care).

Due to the vast destruction emergency aid will still be required for some time. Therefore, Lions Germany is very keen on continuing to help the people concerned in this region, in collaboration with partners and in a goal-oriented and effective manner.

In the long term, the charitable foundation is going to concentrate on the following topics:

- Securing medical care for the population, especially the children
- Support for rebuilding the educational infrastructure, e.g. building schools, equipping classrooms
- Rebuilding children's homes.

Stiftung der Deutschen Lions – Erdbeben-Nothilfe in der Türkei & Syrien

Bereits einen Tag nach dem verheerenden Erdbeben am 6.02.23 in der türkisch-syrischen Grenzregion hat Lions Deutschland die Suche und Rettung verschütteter Menschen u.a. durch Rettungshunde-Teams und mit modernster Technik ausgestatteten Bergungsspezialisten in der Katastrophenregion (mit 10 Großstädten und mehr als 50.000 Toten sowie vielen Verletzten) unterstützt.

Danach haben Partnerorganisationen damit begonnen, die überlebenden Erdbebenopfer mit Unterkünften, Lebensmitteln, Wasser, Decken und Hygieneartikel zu versorgen und ihre Hilfe mit der Verteilung warmer Mahlzeiten sowie den Aufbau der medizinischen Versorgung, (z.B. Medikamente, notwendige Operationen und erste psychologische Betreuung) zu erweitern.

Aufgrund der enormen Zerstörung wird die Nothilfe noch einige Zeit in Anspruch nehmen. Lions Deutschland ist es deshalb ein großes Anliegen, in Zusammenarbeit mit Partnern den betroffenen Menschen weiterhin an den konkreten Bedürfnissen in der Region orientiert, zielgerechte und nachhaltige Hilfe zu leisten.

Langfristig wird sich die Stiftung auf folgende Themen konzentrieren:

- Absicherung der medizinischen Versorgung der Bevölkerung, insbesondere von Kindern
- Unterstützung beim Wiederaufbau der Bildungsinfrastruktur, z.B. Aufbau von Schulen, Ausstattung für Klassenräume
- beim Wiederaufbau von Kinderheimen.

AUSLÄNDISCHE WELFARE-PROJEKTE CLUBJAHR 2022/2023

German Doctors e.V.

German Doctors e.V. is sending doctors (usually during their vacations) temporarily and without pay to countries lacking in basic health care. They are working in clinics, mobile wards and hospitals.

- The association is committed to preventing disease and performs, for instance, vaccinations and dental treatments and offers nutrition counseling.
- Their focus is on fighting poverty-related disease such as tuberculosis, HIV/aids or tropical diseases
- Their activities also include pharmaceutical-medical counseling as well as basic and advanced training of local staff.

The current project concerns setting up a clinic in Korogocho, a Nairobi slum that has spread around a poisonous city garbage dump and causes respiratory diseases among the inhabitants. In the future clinic the patients will be offered medical examinations, medication and support such as hospice care for families whose children suffer severe diseases – all free of charge.

German Doctors e.V.

German Doctors e.V. entsendet auf Zeit Ärztinnen und Ärzte (meist in deren Urlaub) zu unentgeltlichen Einsätzen in Länder, in denen es an grundlegender Gesundheitsversorgung mangelt. Sie arbeiten in Ambulanz-, mobilen Krankenstationen sowie Krankenhäusern.

- Der Verein setzt sich für die Prävention von Erkrankungen ein und führt beispielsweise Impfkampagnen durch, leistet zahnärztliche Versorgung und bietet Ernährungsberatung an.
- Besonderes Anliegen ist die Bekämpfung von Armutserkrankungen wie Tuberkulose, HIV/Aids oder Tropenkrankheiten.
- Zu den Tätigkeitsfeldern gehören auch die pharmazeutisch-medizinische Fachberatung sowie die Aus- und Fortbildung von einheimischen Mitarbeitenden.

Das aktuelle Projekt ist die Einrichtung einer medizinischen Ambulanz in Korogocho – ein Slum Nairobis – der sich rund um die Gift ausstossende Müllkippe der Stadt ausgebreitet hat und u.a. Atemwegserkrankungen bei den Bewohnern verursacht. In der geplanten Ambulanz werden den Patienten unentgeltlich ärztliche Untersuchungen, Medikamente sowie Unterstützung, z. B. eine Hospizunterkunft für Familien deren Kinder an einer schweren Erkrankung leiden, angeboten.



Mit großer Trauer geben wir den Tod unseres
sehr geschätzten langjährigen Clubmitgliedes
Kyllikki von Bronsart bekannt.
Sie verstarb am 18. März 2023.
Ihrer Familie gilt unsere herzliche Anteilnahme.

With great sadness we announce the passing of our
very esteemed long-standing club member
Kyllikki von Bronsart.
She died on March 18, 2023.
We extend our deepest sympathy to her family.

All club members are cordially invited to the highlight of our club year:

The International Friendship Evening 2023
on Friday, June 16, 2023 at 6:00 pm (Social Hour)
Restaurant Im Herrenhaus, Golfclub Hofheim
Hofhausen vor der Sonne 1, 6579 Hofheim am Taunus
with the „Swinging Angels“



The event is dedicated to our fundraising project this year

“Supporting research into the diseases ME/CFS”



Please support this course generously!

In accordance with our club tradition, the donations collected up to that point will then be presented to the ME/CFS Research Foundation

We look forward to welcoming you with your partners and friends!

President Charlotte Weitbrecht
Dr. Annkatrin Helberg-Lubinski & Laura Melara-Dürbeck
Chairpersons Special Events
specialevents@iwc-frankfurt.de

**Alle Clubmitglieder sind herzlich
zum Höhepunkt unseres Clubjahres eingeladen:**

Internationales Freundschaftsfest 2023

am Freitag, den 16. Juni 2023 um 18:00 Uhr (Social Hour)

Restaurant Im Herrenhaus, Golfclub Hofheim

Hofhausen vor der Sonne 1, 6579 Hofheim am Taunus

mit den „Swinging Angels“



**Die Veranstaltung steht im Zeichen unseres diesjährigen Spendenprojekts
„Förderung der Erforschung der Erkrankung ME/CFS“**



Bitte unterstützen Sie auch diese Aktion wieder großzügig!

**Gemäß unserer Clubtradition werden die bis dahin gesammelten Spenden dann
an die ME/CFS Research Foundation übergeben**

Wir freuen uns, Sie mit Ihren Partnern und Freunden dort begrüßen zu dürfen!

Präsidentin Charlotte Weitbrecht

Dr. Annkatrin Helberg-Lubinski & Dott. Laura Melara-Dürbeck

Chairpersons Special Event

specialevents@iwc-frankfurt.de

INTERNATIONALES FREUNDSCHAFTSFEST 2023
INTERNATIONAL FRIENDSHIP EVENT 2023

Freitag, 16. Juni 2023 / Friday June 16, 2023

Social hour: 18:00 Uhr / 6:00 pm

Beginn: 18:30 Uhr / Start: 6:30 pm

Restaurant Im Herrenhaus, Golfclub Hof Hausen,
Hof Hausen vor der Sonne 1, An der Reifenberger Straße, 65719 Hofheim



Ich möchte mit ____ Personen am Internationalen Freundschaftsfest teilnehmen und überweise den Gesamtbetrag von **€ 99** pro Person.

(Dieser Betrag umfasst folgende Leistungen: Begrüßungsdrink, Vorspeise, warmes Buffet, Dessert, Wein, Bier und alkoholfreie Getränke bis 24:00 Uhr inklusive)

I would like to take part at the International Friendship Event with ____ persons and I hereby transfer the total amount of **€ 99** each person

(This amount includes: welcome drink, starters, warm buffet, dessert, wine, beer and alcoholfree drinks inclusive until 12:00 pm)

Gesamtbetrag / Total amount € _____

Die Überweisung erbitten wir auf das Konto / *Please make your transfer to*

IWC Frankfurt

IBAN: DE51 5005 0201 0000 4459 08; BIC: HELADEF1822

Betreff/ Reference: IWC Freundschaftsfest / Ihr Name/Your Name

IWC-Mitglied/*member*: _____

Telefon/Phone: _____

E-Mail: _____

Gast/*guest*: _____

Gast/*guest*: _____

Reservierung am Tisch mit / *I would like to be seated with*: _____

Anmeldung bis spätestens 6. Juni 2023 an: / registration latest by 6 June 2023 to:

The International Women's Club of Frankfurt e. V.

Per Post an: Rita Werner, Am Burggraben 7, 61381 Friedrichsdorf

FAX: 06007-8679

E-Mail: scheers.rita@gmx.de

**Eine Rückerstattung ist nur bei Stornierung VOR Anmeldeschluss (06.06.2023) möglich. Vielen Dank für Ihr Verständnis.
Refund is only possible with cancellation BEFORE the registration deadline (06.06.2023). Thank you for your understanding**

Supporting research into the diseases ME/CFS

Förderung der Erforschung der Erkrankung ME/CFS



Please support this campaign generously!

Unterstützen Sie bitte die Spendenaktion wieder großzügig!

International Friendship Evening 2023

June 16, 2023

Spendenstand/Donation amount

8.200 €

On behalf of our president, we would like to thank all the donors

Im Namen unserer Präsidentin danken wir allen Spenderinnen und Spendern

(Stichtag 12.04.2023 12:00h):

Altherr-Scriba M.; Arnold B.; Austermühle I.; Austermühle G.; Beckmann U.; Beer-Schulz J.; Born B.; Bosselmann A.; Brück-Bassmann M.; D'Arcy- Moura E.; Daubert H.; Dunker-Rothhahn H.; Eckert M.; Faust-Seifert D.; Freitag-Ruge I.; Gedlich-Hagner E.; Glockemeier D.; Grasse U.; Guth R.; Halberstadt B.; Harrer-Zschocke B.; Held S.; Henschel H.; Hess H.; Hofmann B.; Janssen K.; Jens A.; Kaempny K.; Kampf A.; Kiriokos G.; Kotowski M.; Krist-Günster A.; Kruft D.; Lenz A.; Loos M.; Merkel B.; Meyer-Glech C.; Milchereit I.; Momberger-Metz B.; Moritz A.; Müller E.; Naderian P.; Paulus I.; Portoff B.; Rochau-Balinge I.; Romani B.; Schaefer A.; Schmidt-Hansberg B.; Schmitgen S.; Schmitt S.; Schroeter R.; Schwegler F.; Steinberger-Klaes A.; Steppat N.; Sterkel A.; Szegoeffy C.; Vanuccci-Stribning R.; Volk S.; Von Knorre B.; Von Natzmer E.; Vonofakou E.; Wagemann H.; Weitbrecht C.; Werner R.; Wollenhaupt H.; Yim-Siegels Y.; Ziller A.;

Information of the treasurers

for the Donation Marathon for the International Friendship Evening 2023

Reason for payment: Donation Marathon 2023/ name

Spendenkonto:/ Donation account:

IWC FRANKFURT

IBAN: DE 82 5001 0060 0058 9876 06

Information der Schatzmeisterinnen

für den Spendenmarathon zum Internationalen Freundschaftsfest 2023

Verwendungszweck: Spendenmarathon 2023/ Name

Treasurer Inge Paulus and Deputy Treasurer Rita Werner

Dr. Annkatrin Helberg-Lubinski & Dott. Laura Melara-Dürbeck

specialevents@iwc-frankfurt.de

Local Get Together * Hospitality * Nachbarschaftstreffen

A warm thank-you to all ladies who have volunteered to host the neighborhood meeting in their area. It is common practice in our Club for the participants of the neighborhood get-together to contact the hostess beforehand about what kind of refreshments they should bring to the meeting. We hope you enjoy the meetings.

The hostesses will be pleased to receive your early reply!

Herzlichen Dank an alle Damen, die sich bereit erklärt haben, Gastgeberin für das Nachbarschaftstreffen in ihrem Bezirk zu sein. Es ist Tradition unseres Clubs, dass die Gäste nach Absprache mit der Gastgeberin für die Bewirtung zuständig sind.

Wir wünschen viel Freude bei den Treffen.

Die Gastgeberinnen freuen sich über Ihre frühzeitige Anmeldung!



Bezirk 1 Berkersheim, Dornbusch, Eckenheim, Eschersheim, Frankfurter Berg, Ginnheim, Heddernheim, Niederursel, Nordweststadt, Preungesheim

23. Mai 2023 - 14:30 Uhr

Sabine Schmitt 069 54806654

Luzernenweg 12 0170 3445157

60433 Frankfurt sabine01schmitt@gmail.com

Bezirk 2 Bockenheim, Bornheim, Frankfurt-Innenstadt, Frankfurt-Ost, Griesheim, Holzhausen-viertel, Hausen, Praunheim, Rödelheim, Westend

31. Mai 2023 - 17:00 Uhr

Sigrid Christ 069 527370

Falkensteiner Str. 19 0172 6745854

60322 Frankfurt sigridchrist@hotmail.com

Bezirk 3 Niederrad, Oberrad, Sachsenhausen, Schwanheim

3. Juni 2023 - 15:00 Uhr

Gabriele Breuninger 069 98663546

Dielmannstr. 43 0157 34044164

60599 Frankfurt gb@gabriele-breuninger.de

Bezirk 4 Es wurde keine Gastgeberin gefunden

Bezirk 5 Bad Vilbel, Bonames, Friedberg, Harheim/Kalbach, Karben/Echzell, Marburg, Münzenberg, Niddatal, Nidderau, Nieder-Erlenbach, Nieder-Eschbach, Pohlheim, Rosbach v. d. H., Schöneck

25. Mai 2023 - 11:30 Uhr

Brita Momberger-Metz 069 5076620

Rilkestr. 15 0172 8153902

60437 Frankfurt b.momberger-metz@erhard-metz.de

Local Get Together * Hospitality * Nachbarschaftstreffen



Bezirk 6 Bad Homburg v. d. H., Braunfels, Grävenwiesbach, Friedrichsdorf, Neu-Anspach, Oberursel, Schmitten, Usingen, Weilrod,

u n d

Bezirk 9 Bad Soden, Eschborn, Glashütten, Höchst, Hofheim, Kelkheim, Königstein, Kronberg, Schwalbach, Steinbach, Unterliederbach

21. Juni 2023 - 11:00 Uhr

Christina Freifrau von Falkenhausen

Altenhöfer Weg 11

61440 Oberursel christina@falkenhausen.de

Bezirk 7 Dieburg, Dietzenbach, Heusenstamm, Obertshausen, Offenbach, Rödermark, Rodgau, Seligenstadt,

2. Juni 2023 - 15:30 Uhr

Martina Brück-Bassmann 069 83833409

Dielmannstr. 61 0177 8383340

63069 Offenbach martina.brueck-bassmann@web.de

Bezirk 8 Alsbach, Bensheim, Braunshardt, Büttelborn, Darmstadt, Dreieich, Egelsbach, Langen, Mörfelden-Walldorf, Nauheim, Neu-Isenburg, Pfungstadt, Weiterstadt

23. Mai 2023 - 14:30 Uhr

Brigitte Merkel

Mierendorffstr. 17 06251 77696

64625 Bensheim brigitte.merkel@sfm-ag.de

Bezirk 10 Alsheim, Bischofsheim, Bodenheim, Eppstein, Hadamar, Hochheim, Mainz, Neustadt/Weinstr., Niedernhausen, Taunusstein, Wiesbaden, Worms

16. Mai 2023 - 15:00 Uhr

Helga-Anna Ruschel

Eduard-von-Heuss-Str. 19 06135 4073

55294 Bodenheim helgafritz.ruschel@t-online.de

Chairpersons

Barbara Schmidt-Hansberg

06081 12571

b.schmiha@gmx.de

hospitality@iwc-frankfurt.de

Heidi Henschel

069 832989

rehm.henschel@t-online.de

FeuilletonFrankfurt

Das Magazin für Kunst, Kultur & LebensArt

Maria Cristina Latorre Darquea – Elisabeth-Norgall- Preisträgerin 2023

25. März 2023

Ausgezeichnete Hilfe zur Selbsthilfe

von Petra Kammann

Der International Women's Club Frankfurt (IWC) zeichnete am Internationalen Weltfrauentag die so engagierte wie tatkräftige Gründungspartnerin der „Fundación Raiz-Ecuador“ **Maria Cristina Latorre Darquea** mit dem Elisabeth-Norgall-Preis aus. Die 57-jährige Ecuadorianerin half seit 2016 den von der Erdbebenkatastrophe in Ecuador betroffenen Frauen, die obdachlos geworden waren, beim Aufbau von Bambushüttendörfern. Mit dem Projekt CAEMBA (Emergency Bamboo Houses – Bambushütten) vermittelte sie darüber hinaus den Frauen und Kindern eine nachhaltige Bildung und Ausbildung.



v.l.n.r.: Elisabeth-Norgall-Preisträgerin Maria Cristina Latorre, IWC-Präsidentin Charlotte Weitbrecht und die Schwester Maria Fernanda Latorre im Hintergrund, Foto: Petra Kammann

Erdbeben erschüttern die Welt. Noch sind die Bilder des verheerenden Erdbebens in der Türkei und in Syrien, die weltweit durch die Medien gingen, präsent in unseren Köpfen, da erschütterte gerade mal 10 Tage nach der Norgall-Preis Verleihung das Land Ecuador schon wieder ein Erdbeben, glücklicherweise war es nicht so gewaltig wie das im April 2016, als in der Region Near West Coast (Manabi, Esmeraldas) nahe der Atlantikküste die Richterskala auf 7.8 stand. Nicht allein durch das Beben, obendrein auch noch waren durch einen Tsunami weitere Zerstörungen durch Überschwemmung ausgelöst worden und hatten zusätzliche Opfer gefordert. Der Eindruck dieser gewaltigen Naturkatastrophe veränderte nachhaltig – auch emotional – das bisherige Leben der diesjährigen Norgall-Preisträgerin **Maria Cristina Latorre**, die viele Jahre im gehobenen Tourismus als Hotelmanagerin gearbeitet hatte.

Tausende von Bauern und Familien aus Stadt und Land waren damals obdachlos geworden und die Opfer waren gezwungen, Schutz vor Regen, Kälte, Insekten und Seuchen zu suchen. Da war guter Rat teuer. Das ließ die in Washington D.C. geborene Ecuadorianerin **Maria Cristina Darquea Latorre**, selbst Mutter dreier Kinder und Großmutter eines Enkelkinds, nicht ruhen. Hineingeboren in eine Diplomatenfamilie mit zahlreichen internationalen Kontakten, war sie sich zwar dessen bewusst, dass es viele arme Menschen in Ecuador gibt. Nie aber hatte sie so unmittelbar erlebt, was das im Alltag bedeutet. Sie empfand sich angesichts des Elends als äußerst privilegiert und daher auch verpflichtet, diesen Menschen zu helfen.



Pressekonferenz in der Villa Bonn: IWC Chairperson für Public Relations Béatrice Portoff, IWC-Vizepräsidentin Catalina Szegöffy, Norgall-Preisträgerin Maria Cristina Darquea Latorre, IWC-Präsidentin Charlotte Weitbrecht, IWC Chairperson für Public Relations Dr. Hannelore Daubert, Norgall-Award-Committee; Foto: Petra Kamman

Zunächst einmal mussten möglichst schnell preiswerte Unterkünfte her. Unmittelbar packte die Tochter aus „gutem Hause“ an. Bis dahin war sie jahrelang im Hotelmanagement tätig gewesen.

PR*Feuilleton Frankfurt

Nun bemühte sie ihre PR Kontakte, sammelte in ihrem Umkreis Spenden und erfuhr zum ersten mal nicht nur, was Armut im Alltag, sondern auch, was Solidarität bedeutet. Spontan halfen sie, ihr Mann und ihre Freunde vor Ort, wo es nur ging. Dabei war ihr Optimismus sicher ansteckend. Alle arbeiteten Hand in Hand.

Da war es zunächst einmal wichtig, dass die Menschen wieder ein Dach über den Kopf bekamen. Besonders geeignet erschien ihr damals das Bauen mit dem biegsamen gleichzeitig stabilen, aber auch in sich geschmeidigen Riesenbambus, der Erderschütterungen besser verkraften würde als die häufig porösen starren Betonwände, die unter dem Beben zu Trümmerhaufen geschrumpft waren. Es ging schnell, war ökologisch viel sinnvoller und kostete etwa ein Drittel des Hausbaus in Plattenbauweise.

So halfen **Manuel Pallares** und **Cristina Latorre**, Gründungsmitglieder der **Fundación Raíz**, den Familien, die durch das Erdbeben ihr Zuhause verloren hatten, beim Bau von Bambusunterständen. Diese sollten den Familien einen würdigen, sicheren und unmittelbaren Platz bieten. Die Bambushütten sollten aber auch für eine mittel- und langfristige Nutzung ausbaufähig sein. Also gründeten sie rasch das CAEMBA-Projekt (Casitas Emergentes de Bambú). Denn schon bald wurde ihnen klar, dass vor allem Frauen mangels Ausbildung auch in Zukunft von der weiteren Katastrophe der Armut bedroht waren. Dem wollte man zuvor kommen.



v.r.n.l.: IWC-Präsidentin Charlotte Weitbrecht, Eileen O'Sullivan, Frankfurts jüngste Stadträtin, die ihre Rede auf Englisch hielt, und IWC-Vizepräsidentin Catalina Szegöffy

Das Projektteam von CAEMBA war überzeugt, dass Bildung das beste Mittel ist, um zu erreichen, dass Menschen in die Gesellschaft integriert werden. Flugs wurde ein Zentrum für Gemeinschafts- und Frauenunternehmertum gegründet. Denn es waren die Frauen, die oft die Führung ihrer Familien übernahmen. Das angestoßene Projekt sollte daher die Frauen auch in ihrer beruflichen Entwicklung unterstützen. Und die Kinder der einkommensschwachen Familien sollten gleich eine angemessene Bildung und Ausbildung erhalten, damit sie schon früh ihre Fähigkeiten entwickeln, der Armut, in die sie hineingeboren wurden, entkommen zu können.

Nur mit einer Berufsausbildung und einer damit einhergehenden finanziellen Unabhängigkeit konnten die Frauen auf Dauer die Armutsspirale knacken. Also schuf das CAEMBA-Team in Atacames, einem Stadtteil von Nueva Esperanza etwa 340 km nordöstlich der Hauptstadt Quito an der Küste des Pazifischen Ozeans, ein Zentrum mit einer Schule. Außerdem wurde dort von Anfang an auch ein Unterhaltungsbereich eingeplant, in dem Kinder lernen und spielen konnten, während ihre Mütter einen Beruf erlernen mussten. Hier konnten die Frauen „ungestört“ in einer Schneiderei, einem Friseursalon oder einem Kosmetiksalon eine Art Lehre machen und praktische Fähigkeiten erwerben, um später ihr eigenes Unternehmen zu gründen.

Bemerkenswert und geradezu vorbildhaft entstand auf diese Weise ein neuer Lebensraum, der fast einer in sich autonom funktionierenden Kleinstadt entspricht. Bis August 2022 entstanden ganze 470 Bambushäuser, 315 Notunterkünfte, 27 Klassenzimmer, 8 Kinderzentren, 6 Gemeindezentren, 1 Kirche, 1 Covid-Pflegezentrum, 1 Gesundheitszentrum, 1 Kindergarten, 1 Kantine und sogar ein Schönheitszentrum. Latorres Credo lautete: „Don't give me a fish, show me how to prepare a fish.“ („Schenk mir keinen Fisch, zeig mir lieber, wie ich ihn zubereiten soll“).

Genau für diese Hilfe zur Selbsthilfe werde Christina Latorre mit dem Elisabeth-Norgall-Preis ausgezeichnet, sagte IWC-Präsidentin **Charlotte Weitbrecht**. Aufmerksam geworden war der Club auf diese Aktion und ihre tatkräftige „Managerin“ Latorre über die Bekannte eines IWC-Mitglieds mit ecuadorianischen Wurzeln. Sie hatte begeistert über die Arbeit vor Ort berichtet. IWC-Mitglied **Josephine Schwerbrock-Faessen** wie auch IWC-Vizepräsidentin **Catalina Szegöffy** hatten sich für die Preisträgerin besonders stark gemacht. Ihre Arbeit hatte auch die weiteren zur Auswahl stehenden 5 Kandidatinnen überstrahlt.



IWC-Mitglied Josephine Schwerbrock-Faessen hatte den Kontakt hergestellt, Foto: Petra Kammann

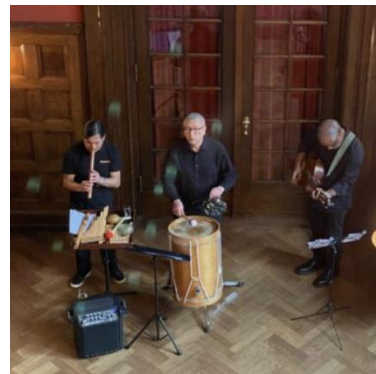
PR*Feuilleton Frankfurt

Es ist wunderbar zu erleben, welche positive Energie **Maria Cristina Labore Darquea** verströmt, die zusätzlich glücklich darüber ist, dass auch ihre eigene Schwester **Maria Fernanda Latorre**, die für ein paar Jahre in Indien lebt und dort Spanisch unterrichtet, eigens nach Frankfurt angereist ist. Diese große Freude wurde auch durch die Folklore-Gruppe **Canalezo** und ihre heißen südamerikanischen Rhythmen in der Villa Bonn verstärkt.

Mit ihrer Schwester wollte Maria Cristina auch ein wenig entspannen und ihr Deutschland zeigen, denn Mitte der 80er war die seit rund 30 Jahren in der Tourismusbranche Tätige schon einmal für eine Ausbildung nach Deutschland gekommen. Damals zählte zu ihren Highlights der Besuch des Kölner Doms. „Aber sobald ich wieder in Ecuador bin, werde ich anfangen, weitere Häuser zu bauen“, kündigte sie an. Einen Teil des mit 6000 Euro dotierten Preises will die Preisträgerin spenden. „Bei uns kann man damit viel machen“. I



IWC-Vizepräsidentin Catalina Szegöffy intensiviert den Kontakt mit der Preisträgerin Maria Cristina Labore Darquea, Foto: Petra Kammann



Die Gruppe Canalezo vermittelte mit lateinamerikanischen Rhythmen und Klängen viel Lebensfreude in der Villa Bonn, Foto: Petra Kammann

Charlotte Weitbrecht hatte es ihr freigestellt, wie sie über das Geld verfügen möchte. Schließlich hat sie viel Arbeit und Energie in das Projekt gesteckt. Vielleicht bereitet sie sich und andere aber auch schon auf Entspannungstechniken wie Yoga für die Frauen vor. Wie auch immer: Sie war eine sehr überzeugende authentische Preisträgerin, von der bei uns vielleicht sogar noch Städteplaner etwas lernen könnten.

Der Erfolg der CAEMBA-Projekte ist außerdem ihrer Fähigkeit zu verdanken, dass sie in ständigem Kontakt mit den sozialen Medien und internationalen Organisationen steht, um immer neue Sponsoren zu finden, die den weniger Begünstigten weiterhin helfen. Wenn auch mit etwas Verspätung, so möchte man der rundherum gelungenen Veranstaltung hinterherrufen: „What a happy international Women’s day“ – Viva la Vida! Auch das Komitee ist für die Wahl der diesjährigen Preisträgerin zu beglückwünschen.

Der Elisabeth-Norgall-Preis

Ein Höhepunkt des Clubjahres ist die Verleihung des Norgall-Preises in Gedenken an die Gründerin des International Women’s Clubs Frankfurt Elisabeth Norgall (1887–1981).

Er wird alljährlich im März an eine Frau verliehen, die sich aus eigener Initiative und uneigennützig für die Belange und Probleme von Frauen einsetzt.

Seit 1978 wird der Preis im jährlichen Wechsel an eine Deutsche und eine Ausländerin verliehen. Das Preisgeld wird im Rahmen einer festlichen Veranstaltung symbolisch durch die Aushändigung einer Urkunde überreicht.

Das Norgall-Komitee:

Catalina Szegöffy, Vorsitzende und 1. Vizepräsidentin, Dr. Hannelore Daubert, Béatrice Portoff (beide PR), Anna-Maria Eiden, Yun Kruse und Bettina Harrer-Zschocke.

Chairpersons Dr. Hannelore Daubert und Béatrice Portoff

News* Interest Groups * Bericht

WORLD LITERATURE FORUM - March 2, 2023 *Nationalanthems*

Instead of reciting passages from novels, this year we decided to introduce our national anthems. Each member presented her lecture of how and when her anthem came into existence. Then she recited her anthem in her mother tongue, which is the goal of our group. A translation in English or German followed. Orchestral music of every anthem delightfully finalized each member's presentation.

We learned in what versatile ways nations wrote and composed their anthems. Some of them are marches, partly political, partly combative, inspiring ones. Some list significant events in their histories. Many emphasize independence and freedom. One country refers to the everlasting Emperor system. Quite a few anthems versify the natural beauty of their landscape with yearning.

We experienced 15 national anthems, namely from Abkhazia, Aruba, Croatia, the Czech Republic, Denmark, France, Germany, Ghana, Greece, Hungary, Japan, the Netherlands, Poland, Turkey, and the United States of America.

It was a wonderful program, which filled us with love, pride and respect.



Chairpersons Dr. Andrea Ágoston and Shizue Kran

News* Interest Groups * Bericht

Report of Sub-Committee Mosaikschule

Cold wind? Nasty weather? Snow in the Taunus? No problem, move the playground inside. This year too, primary school pupils had the opportunity to let off steam with their supervisors. This time our President Charlotte Weitbrecht had taken extra time out of her busy schedule. Together with members of the Working Group, she looked after the pupils and encouraged young and old to jump on the trampoline. The kids were thrilled, and when the traditional "Pommes Rot-Weiß" (red and white fries) were served at the end, all things were alright



Kalter Wind? Schmuddelwetter? Schnee im Taunus? Alles kein Problem, dann wird eben der Spielplatz nach innen verlegt. Auch in diesem Jahr hatten Schüler der Grundstufe Gelegenheit, sich gemeinsam mit ihren Betreuern so richtig auszutoben. Das besondere diesmal: unsere Präsidentin Charlotte Weitbrecht hatte sich extra Zeit genommen. Gemeinsam mit Mitgliedern der Working Gruppe betreute sie die Schüler und animierte Groß und Klein zum Trampolin springen. Die Kids waren begeistert und als es zum Abschluss traditionsgemäß "Pommes Rot-Weiß" gab, war für diesen Augenblick die Welt in Ordnung.

Chairpersons Heidi Henschel & Sabine Lang-Heinrich-Bartsch



Excursion to the state horticultural show in Fulda May 30, 2023

Dear Garden Friends,

"Fulda connects..." is the motto of the 7th Hessian State Garden Show and we are united by our love of gardens. Thus, we do not want to miss to organize a joint trip to the baroque city of Fulda and its colorful blooming and inspiring garden paradise.

For a better planning we ask you to **register until May 15, 2023 with Susanne Held sfheld@form-plast.de**. The costs vary according to the size of the group. The entrance fee is 17,50€/pers (group of 10 or more) and the group ticket on RMV costs about 10€/pers.

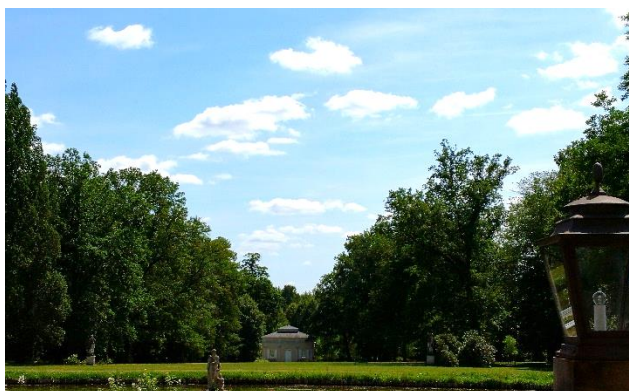
Departure from Frankfurt is scheduled for 9am and return around 6pm.

We will inform about all details after the registration deadline.

On the website *lgs-fulda-2023.de* you can get some inspiration.

We are looking forward to numerous registrations.

Our English speaking members are also welcome to join us.



Ausflug zur Landesgartenschau nach Fulda am 30. Mai 2023

Liebe Gartenfreundinnen,

„Fulda verbindet...“ ist das Motto der 7. Hessischen Landesgartenschau und uns verbindet die Liebe zum Garten. Somit wollen wir nicht versäumen einen gemeinsamen Ausflug in die Barockstadt Fulda mit seinem bunt blühenden Gartenparadies zu organisieren.

Damit wir gut planen können bitten wir Euch um **Anmeldung bis zum 15.05.2023 bei Susanne Held sfheld@form-plast.de**. Die Kosten variieren nach Größe der Gruppe. Der Eintrittspreis liegt bei 17,50€/Pers. (Gruppe ab 10 Personen) und das Gruppenticket im RMV kostet etwa 10€/Pers.

Die Abfahrt in Frankfurt ist für 9 Uhr angedacht und die Rückreise etwa 18 Uhr.

Nach Anmeldeschluss informieren wir über alle Details.

Auf der Webseite *lgs-fulda-2023.de* könnt Ihr Euch schonmal inspirieren lassen.

Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen. Auch unsere englischsprachigen Mitglieder sind herzlich willkommen dabei zu sein.

Chairpersons *All about plants/ Es grünt so grün* Ute Grasse und Alida Lenz

Termine * Interest Groups * Dates

Legende

O offen
G geschlossen
G/Gä geschlossen, Gäste willkommen

Key

O open
G closed
G/Gä closed group, guests are welcome

No Stamps for the Paper Basket

We collect used stamps still adhering to parts of the envelope, for handicapped people living in a special protective centre at Bethel. Your thoughtfulness and assistance help to provide these people with an adequate therapy. An empty box is always waiting for you at our monthly meetings. You may also send used stamps to my address.

Chairperson Doris Faust-Seifert Tel. 069-67 72 63 80

Mi 3.5. International Contacts G/Gä

13:00 Uhr Ort/Venue: Our hostess will be our member from Panama,
1:00 p.m. Mara Almanza Stanziola

Please contact the chairpersons for registration

Chairpersons Anna-Maria Eiden Tel. 0611-89 01 805
ameiden@me.com
Ivonne Rochau-Balinge Tel.069-56 58 09
Ivonne.rochau@roba-conservenet

Mi 3.5. Subkomitee Seniorenstift Hohenwald/ Senior Citizens' Home Hohenwald 0

15:00 Uhr Ort/Venue: Seniorenstift Hohenwald
3:00 p.m.

Mit Liedern und Gedichten leitet unser IWC-Mitglied Rosemarie Schroeter der Frühling ein. Begleitet wird sie dabei von der Pianistin Gil-Soon Kim.

Chairpersons Kaja Janssen Tel. 069-77 57 10
Rosemarie Schroeter Tel. 06174-23 194

Mo 8.5. The English Bookclub 0

15:00 Uhr Ort/Venue: We will meet at Sabine's place, Luzernenweg 12 in Frankfurt
3:00 p.m.

We will discuss "The Seven Husbands of Evelyn Hugo" by Taylor Jenkins Reid

Chairperson Angela Schäfer Tel. 069-53 43 21 / 0177-83 79 406
angela.m.schaefer@t-online.de
Sabine Schmitt Tel. 069-54 80 66 54 / 0170-34 45 157
Sabine01schmitt@gmail.com

Mo 8./15./22. 5. Songs of the World / Lieder der Welt 0 jeden Montag / every Monday




19:30 Uhr Ort/Venue: Friedenskirche Offenbach, Geleitsstr. 104, 63067 Offenbach
7:30 p.m.

Nach einem Warm-up für Körper, Atem und Stimme üben wir eine Anzahl von Liedern aus verschiedenen Epochen und Kulturräumen.

Interessierte neue Chorsängerinnen möchten sich bitte mit Christa Fülster in Verbindung setzen.

Chairperson Christa Fülster Tel. 0173-72 40 686
christa_fuelster@yahoo.de


Termine * Interest Groups * Dates

Di 9.5.	Littérature Française / French Literature	G/Gä
10:00 Uhr 10:00 a.m.	Ort/Venue: Nous nous rencontrons chez Marie Grauer-Kelsen Nous lisons «Les Inséparables», un roman autobiographique inédit de Simone de Beauvoir, publié récemment par sa fille adoptive à titre posthume.	
Chairpersons	Marie Thérèse Schütz Irene Steuernagel	Tel. 06157-98 94 39 Tel. 069-54 22 28
Mi 10.5.	Regular Meeting siehe Seite / please refer to page 4-12	
Do. 11.5.	Plenty to say Gäste auf Anfrage bei den Chairpersons/ guests please contact chairpersons	G/Gä
15:00 Uhr 3:00 p.m.	Ort/Venue: Wir treffen uns bei Anna-Maria Eiden – We will meet at Anna-Maria Eiden's house for an afternoon tea.	
Chairpersons:	Angela Schäfer Sigrid Volk	Tel. 069 534321 angela.m.schaefer@t-online.de Tel. 069 5603309 sigrid.volk@web.de
Do 11.5.	Listening to and Understanding Music / Musik hören und verstehen	0
10:30 Uhr 10:30 p.m.	Ort/Venue: Casals Forum, Beethovenplatz 1, 61476 Kronberg S-Bahn Endstation Kronberg (S4), gleich nebenan	
	Führung durch das Casals Forum. Wir treffen uns an der Tony Cragg Skulptur auf dem Beethovenplatz. Nach der Führung durch das Gebäude steht ein Probenbesuch von „Chamber Music Connects the World“ auf dem Programm. Anschließend besteht die Möglichkeit zu einem kleinen Lunch im benachbarten Restaurant.	
	 KRONBERG ACADEMY	Guided tour. We meet at the Tony Cragg sculpture on Beethovenplatz. After the tour, a rehearsal visit of Chamber Music Connects the World in the Carl-Bechstein Hall or small recital and examination hall is on the pr Casals Forum. Afterwards, there is the possibility of a small lunch in the neighbouring restaurant.
	Anmeldung bis spätestens 7.Mai / Please register by May 7th	
Chairpersons	Ev d'Arcy-Moura Charlotte Weitbrecht	Tel: 0172-67 34 278 info@bem-parece.com Tel.: 0173-39 01 582 charlotte.weitbrecht@t-online.de
Do 11.5.	Regulars' Table / Stammtisch	0
19:00 Uhr 7:00 p.m.	Ort/Venue: bitte bei der Chairperson erfragen/ Please ask the chairperson Liebe Stammtisch-Freundinnen und die es noch werden wollen, wir treffen uns regelmäßig am 2. Donnerstag im Monat zum Plausch. Neues aus dem Clubleben erfahren, Gedanken austauschen und am Club interessierte Gäste mitbringen ist mein Ziel. Kommt ohne Anmeldung, trinkt und esst (wenn ihr wollt) und genießt einen fröhlichen Abend. Dear friends of the Regulars' Table and those who would like to become one, we will continue to meet regularly on the 2nd Thursday of the month for a talk. My intention is to share news about club life, exchange ideas and bring guests who are interested the club. Come along without registration, drink and eat (if you like) and enjoy a happy evening.	
Chairperson	Susanne Held	Tel. 0171-58 38 008 sfheld@form-plast.de

Termine * Interest Groups * Dates

Mo 15.5.	Sub-Committee Mosaikschule	0
9:45 Uhr 9:45 a.m.	Ort/Venue: Flughafen Tour, Flughafen Frankfurt, Terminal 1, Halle C, Ebene 2 (folgt bitte der Beschilderung FRA Airport Tours & Shop), Tourbeginn ist 10.00 Uhr	
	Dieser Ausflug ist ein besonderer Wunsch der Schule.	
	Anmeldung bitte bei den Chairpersons	
Chairpersons	Dr. Sabine LangHeinrich-Bartsch Heidi Henschel	Tel. 0171-34 85 705 langheinrich-bartsch@t-online.de Tel. 0173-87 98 307 rehm.henschel@t-online.de
Mo 15.5.	Rafraîchissez votre français / French for advanced beginners	0
10:00 Uhr 10:00 a.m.	Ort/Venue: Im Hofgut Neuhof – Alte Backstube 63303 Dreieich-Götzenhain	
	10:00 – 11:00 Group Advanced Beginners 11:00 – 12:00 Group Advanced	
	Bitte bei den Chairpersons anmelden. Please contact the chairpersons for registration and more information.	
Chairpersons	Dr. Hannelore Daubert Béatrice Portoff	Tel. 069-63 15 19 54 hannelore-daubert@t-online.de Tel. 0611-53 23 803 beatriceportoff@yahoo.com
Mo 15.5.	Golf	0
11:00 Uhr 11:00 a.m.	Ort/Venue: Golf Club Lindenhof, Lehnfurter Weg 1, 61118 Bad Vilbel	
	Wie immer pünktliches Treffen um 10:30 Uhr, damit um 11:00 Uhr gestartet werden kann. – Anmeldung zügig	
Chairpersons	Kaja Janssen Susan Edleston	Tel. 069-77 57 10 kaja.janssen@gmx.de Tel. 069-63 11 518 suedleston@gmail.com
Di 16.5.	We Cook International / Wir kochen international	G
13:00 Uhr 1:00 p.m.	Ort/Venue: Christa Gessner, An der Ochsenwiese 8, 63450 Hanau	
Chairpersons	Seyhan Azak Ellen Steinfelder	Tel. 06103-4 38 78 seyhan1_azak@yahoo.de Tel. 06182-2 75 08 steinfelder_ellen@outlook.de

Termine * Interest Groups * Dates

Di 16.5.	Useful Plants and Flowers / Nützliche Pflanzen und Blumen	0
15:00 Uhr 3:00 p.m.	Ort/Venue: Palmengarten, Siesmayerstr. 61, 60323 Frankfurt Wir treffen uns am Eingang / We will meet at the entrance	
	Heidrun Rink hält einen Vortrag über „Magnolien“/ Mrs. Heidrun Rink gives a lecture on “Magnolia”.	
	Im Anschluss sind wir bei Frau Rink zu Kaffee und Kuchen eingeladen. / After- wards we are invited for coffee and cake at Mrs Rink's house: at Feldbergstrasse 51.	
	Anmeldung bitte bei den Chairpersons. / Please register with the chairpersons.	
Chairpersons:	Catalina Szegöffy Heidrun Rink	Tel. 069 90 47 37 10 cszegoffy@yahoo.com Tel. 0171 21 41 275 Heidrunrink@gmail.com
Di 16.5.	International Get Together/ former: An English Evening	0
17:00 Uhr 5:00 p.m.	Ort/Venue: parking lot at Saalburg	
	Please contact the chairpersons for details.	
Chairpersons	Cornelia Klaus Dirkje Zondervan	cornelia_klaus@t-online.de d.zondervan@t-online.de
Mi 17.5.	Conversation et cuisine françaises / Conversation and French Cuisine	0
	Lieu et heure seront communiqués ultérieurement. Merci de contacter les chair- persons de votre présence à cette réunion.	
Chairpersons	Christina von Falkenhausen Béatrice Portoff	christina@falkenhausen.de Tel. 0611-53 23 803 beatriceportoff@yahoo.com
Mi 17.5.	English in Frankfurt	G
10:30 Uhr 10:30 a.m.	Ort/Venue: Schirn Cafe am Römerberg	
	Please contact the chairpersons for more information.	
Chairpersons	Susan Edleston Tiina Huber	Tel. 069-63 11 51 18 suedleston@gmail.com Tel. 069-72 46 18 tiina.huber@googlemail.com
Mi 17.5.	Cooking International Specialities	G
12:30 Uhr 12:30 p.m.	Ort/Venue: Ort steht noch nicht fest	
	Please contact the chairpersons for additional information.	
Chairpersons	Ella Haagaard-Breidert Eleonore Polte-Weinreich	Tel. 069-56 01 565 ella.haagaard-breidert@t-online.de Tel. 069-51 61 43 lore.polte@googlemail.com

Termine * Interest Groups * Dates

Fr 19.5.	Art 1, Museum and Gallery Visits in the Frankfurt Area Museums- und Galeriebesuche im Raum Frankfurt	0
11:00 Uhr 11:00 a.m.	Ort/Venue: Liebighaus, Schaumainkai 71, 60596 Frankfurt Führung durch die Ausstellung: Maschinenraum der Götter. Wie unsere Zukunft erfunden wurde	
	Das Frankfurter Liebieghaus fragt, wie unsere Zukunft erfunden wurde und schaut dafür weit in die Vergangenheit. Inmitten der ständigen Sammlung wird von Epochen der Menschheitsgeschichte erzählt, in denen Kunst und Technologie auf überaus fortschrittliche Weise zusammen gedacht worden ist.	
	Anmeldungen bei den Chairpersons.	
Chairpersons	Gerti Auerbach Barbara Schmidt-Hansberg	Tel. 06196-14 08 gertiauerbach@web.de Tel. 06081-12 571 b.schmiha@gmx.de
Di 23.5.	Grupo Español / Spanish Group	G/Gä
13:00 Uhr 1:00 p.m.	Ort/Venue: Anneliese Schmidt, Langenerstr. 135, 63073 Offenbach Nuestra amiga Anneliese Schmidt nos invita en su casa Avisen por favour directamente a la anfitriona una semana antes de la fecha, si pueden o no pueden participar.	
Chairpersons	Anneliese Schmidt Josephine Schwerbrock-Faessen	Tel. 069-89 36 98 heinz-anneliese.schmidt@t-online.de Tel. 06101-82 51 295 j.schwerbrock-faessen@web.de
Do 25.5.	Faces of Frankfurt / Frankfurter Gesichter	0
18:00 Uhr 6:00 p.m.	Ort/Venue: Café Celona, Holzgraben 31/Ecke Friedrich-Stoltze-Platz an der Hauptwache Frau Dr. Sabine Hock stellt uns Clothilde Koch-Gontard vor: Vor 175 Jahren ging die Frankfurter Kaufmannsgattin Clotilde Koch, geb. Gontard (1813-1869), regelmäßig in die Paulskirche, um die Sitzungen der Deutschen Nationalversammlung zu verfolgen. Ihre respektvolle Bewunderung galt Heinrich von Gagern, dem ersten Präsidenten des Frankfurter Parlaments von 1848/49, und dessen Anhängern. Noch waren Frauen vom Wahlrecht ausgeschlossen. Weil sie mehr als nur „zusehen“ wollte, etablierte Clotilde Koch einen politischen Salon in ihrem Hause, der zu einem wichtigen Zentrum des Gagernkreises wurde. Dr. Sabine Hock will talk about Clotilde Koch-Gontard: 175 years ago, the Frankfurt merchant's wife Clotilde Koch, née Gontard (1813-1869), regularly went to the Paulskirche to watch the sessions of the German National Assembly. Her respectful admiration was for Heinrich von Gagern, the first president of the Frankfurt parliament of 1848/49, and his supporters. Women were still excluded from the right to vote. Because she wanted to do more than just "watch", Clotilde Koch established a political salon in her home, which became an important centre of the Gagern circle.	
	Beitrag/fee Euro 8,-	
Chairpersons	Saskia Mc Gregor Sabine Schmitt	Tel. 0178-88 81 333 saskia.mc-gregor@gmx.net Tel. 069-54 80 66 54 / 0170-34 45 157 sabine01schmitt@gmail.com

Termine * Interest Groups * Dates

Fr 26.5.	History Working Group	0
10:40 Uhr 10:40 a.m.	Ort/Venue: Bibelhaus Erlebnis Museum Frankfurt, Metzlerstr. 19	
	Ausführliche Führung durch die Ausstellung „Respekt! Die Samariter in der Bibel und heute“	
	Eine der ältesten und kleinsten Religionsgemeinschaften der Welt ist in aller Munde: Rettungsdienste und Krankenhäuser tragen den Namen „Samariter“. Doch wer sind die Samariter?	
	Anmeldung bitte nur bei Barbara Schmidt-Hansberg	
Chairpersons	Barbara Schmidt-Hansberg Monika Mörlner	b.schmiha@gmx.de monika.moerler@web.de
Di 30.5.	All about plants / Es grünt so grün	G
	Ort/Venue: Tagesausflug-Besuch der Landesgartenschau in Fulda Daytrip to Fulda	
	Anmeldungen bitte bis 15. Mai bei Susanne Held sfheld@form-plast.de Alles Nähere siehe Seite 24/ More information on page 24	
Chairpersons	Ute Grasse Alida Lenz	Tel. 069-83 36 50 um.grasse@arcor.de Tel. 069-85 70 28 27 alida.lenz@icloud.com
Di 30.5.	Menschen, Länder, Kulturen – meine Zeit in ... People, Countries, Cultures – my Time in ...	0
10:00 Uhr 10:00 a.m.	Ort/Venue: Cafe Celona, Holzgraben 31, 60313 Frankfurt, Nähe Hauptwache – im Nebenraum	
	Der Vortrag wird gehalten von Sabine Schmitgen China? Ihr geht nach China???? Das war die oft gestellte Frage, als Sabine Schmitgen ihre Führungsposition in einer Bank aufgab, um 2005 zusammen mit ihrem Mann ins Reich der Mitte zu ziehen. Man kam an, und zwar wirklich. Als Wohnsitz wurde kein Expat-Compound gewählt, sondern ein traditionelles Peking Haus im Zentrum der Stadt, 20 Minuten Fußweg zum Nordeingang der Verbotenen Stadt. – Sabine wird über den Alltag in Peking erzählen mit den Klassenunterschieden, über das Leben der Peking, die Liebe zu ihren Parks, über Wanderarbeiter, über Expats, die Jahre in Peking gelebt haben, aber nie in China angekommen sind.	
	 Herzlich Willkommen in Peking! 北京欢迎你。 China? You are really going to China???? That was the question she was often asked when Sabine Schmitgen left her management position in a bank to move to the Middle Kingdom with her husband in 2005. They arrived, and really arrived. They did not choose an expat compound as their residence, but a traditional Beijing house in the centre of the city with a 20-minute walk to the northern entrance of the Forbidden City. – Sabine will talk about everyday life in Beijing with its class differences, about the life of Beijingers, the love for their parks, about migrant workers, about expats who lived in Beijing for years but never arrived in China. Welcome to Beijing! 北京欢迎你。	
Chairpersons	Monika Mörlner Sabine Schmitt	Tel. 06196-67 14 50 Monika.moerler@gmail.com Tel. 069-54 80 66 54 / 0170-34 45 157 sabine01schmitt@gmail.com

Termine * Interest Groups * Dates

Di 30.5.	Past Presidents Meeting / Treffen ehemaliger Präsidentinnen	G
15:30 Uhr 3:30 p.m.	Ort/Venue: Hotel Frankfurter Hof, Kaiserplatz, 60311 Frankfurt	
Chairperson	Yong-Hi Yim-Siegels	Tel. 06174-25 66 31 fam.siegels@yahoo.de

Mi 31.5.	Sub-Committee Mosaikschule	O
9.45 Uhr 9.45 a.m.	Ort/Venue: Dottenfelderhof 61118 Bad Vilbel, Besuch des Lernbauernhofes	
Chairpersons	Dr. Sabine LangHeinrich-Bartsch Heidi Henschel	Tel. 0171-34 85 705 langheinrich-bartsch@t-online.de Tel. 0173-87 98 307 rehm.henschel@t-online.de

Termin steht noch nicht fest	Date and place not yet fixed
Bitte die Chairperson(s) kontaktieren	Please contact the Chairperson(s)

	Mah Yongg wöchentlich	G
Chairperson	Elisabeth Vennekens	Tel. 069-59 29 81 evennekens@aol.com

K e i n T r e f f e n i m M a i
Bridge Tournament/Bridge für Fortgeschrittene Conversación para principiantes / Conversation for beginners Cucina Italiana Frankfurt Insight/Frankfurt erleben Hausmusik Gesang - Atemtechnik und Stimmbildung Inter-Continental Gourmets Meet the Artist - Besuch beim Künstler Wine tasting World Literature Forum

Chairpersons der Interest Groups: Almut Kläs und Angelika Schaack
interestgroups@iwc-frankfurt.de

Impressum

Club Notes - Ausgabe Mai 2023 / Erscheinung: elfmal jährlich, Juli/August als Doppelheft.
Der Bezugspreis ist im Mitgliedsbeitrag enthalten. Die Meetings des IWC sind medienöffentliche Veranstaltungen.
The International Women's Club of Frankfurt e. V. - www.iwc-frankfurt.de

Postbank Frankfurt:
Konto Nr. 58 987 606 BLZ 500 100 60 IBAN: DE82 5001 0060 0058 9876 06 BIC: PBNKDEFF
Frankfurter Sparkasse:
Konto Nr. 445 908 BLZ 500 502 01 IBAN: DE51 5005 0201 0000 4459 08 BIC: HELADEF1822

Editor Susanne Held Corresponding Secretary csecretary@iwc-frankfurt.de	English language assistance Susan Edleston Ingrid Malhotra Roseann Padula	Mailing / Versand Martina Brück-Bassmann Ute Grasse clubnotes@iwc-frankfurt.de
---	---	--

B e i t r ä g e b i t t e i m m e r b i s z u m 1 . d e s V o r m o n a t s !

Chairpersons der Webseite: Evelyn Felten und Susanne Held - webmaster@iwc-frankfurt.de